

I. F. E. A.



ASSOCIAZIONE ITALIANA FERROVIERI ESPERANTISTI

Aderente alla INTERNACIONA FEDERACIO ESPERANTISTA FERVOJISTA (I. F. E. F.);
alla UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO (U. E. A.) e alla FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA (F. E. I.).
Sede Centrale: Dopolavoro Ferroviario - Piazza Calderini 4 - Bologna (Italujo)

Informal Bulteno

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO - ASOCIO

REDAKTEJO: Bologna - Via Donato Creti N. 61 - Tel. 59-071

REDAKTORO: Gimelli p. i. Germano

Nº 10

Oktobro 1957

7-a Jaro

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO-ASOCIO

VII° CONGRESSO NAZIONALE A VARESE 22 SETTEMBRE 1957

Molto si è già parlato in tutti i nostri bollettini del Congresso Nazionale di Varese e il nostro "Informal Bulteno" non può trascurare di unire il suo pieno compiacimento a quello di più autorevoli voci.

Organizzazione perfetta e coordinamento dei lavori hanno fatto sì che questo riuscisse uno dei migliori congressi nazionali fin qui avuti. Purtroppo non si può dire altrettanto del piccolo Congresso dei Ferrovieri Esperantisti Italiani che si è tenuto nel quadro del Congresso Generale. Infatti gli italiani erano pochissimi e ben più numerosa la rappresentanza straniera che aveva accolto il nostro invito.

Il Sig. STAPEL Presidente dell'I.F.E.F. assieme al Sig. DE JONG redattore del "Bulteno" della medesima I.F.E.F. sono giunti dalla lontana Olanda e dalla Norvegia il Sig. KOUEN EGILL, dalla Jugoslavia la Sig. na MILICA MILISAVLJEVIC, dall'Austria il Sig. GEROLDINGER, latore di un graditissimo d'ono, ed i coniugi MUDRAK e dalla Svizzera il Sig. Sonderegger di Zurigo ed il Sig. SASSELLI di Bellinzona; ma oltre ad essi che costituivano gli ospiti d'onore del nostro Congresso, solo 5 o 6 erano gli Italiani. Questo è stato da tutti deploratato, tanto più che il convegno si teneva di domenica e i ferrovieri hanno tutti il biglietto gratuito.

Il convegno ha avuto luogo nel bellissimo Salone degli Estensi nel Palazzo Comunale, domenica 22 settembre alle ore 17.

Ascoltata la relazione del Presidente, ed i saluti degli ospiti stranieri si è deciso di SOPRASSEDERE all'esame del bilancio ed alla nomina del nuovo Consiglio Direttivo, demandando questo compito ad una prossima riunione a Bologna nei primi di Novembre.

Tale riunione è stata fissata per domenica 10 novembre prossimo a Bologna in concomitanza coi festeggiamenti che gli Esperantisti Italiani tributeranno al Padre Prof. Modesto Carolfi in occasione del 50° anniversario della sua 1° S.Messa; (vedere il programma in altra parte di questo Bollettino).

Nessuno dei nostri soci e simpatizzanti dovrà mancare a questa riunione per l'interesse degli argomenti all'ordine del Giorno. Sarà in questa occasione che si dimostrerà l'attaccamento dei Ferrovieri Esperantisti Italiani alla loro Associazione.

Arrivederci a Bologna il 10 Novembre 1957

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO-ASOCIO

Convegno Nazionale a Bologna Domenica 10 Novembre 1957

Domenica 10 novembre 1957 alle ore 15 avrà luogo a Bologna presso la Sede del Dopolavoro Ferroviario, Piazza Calderini, 4 - I° Piano, il convegno dell'ITALA FERVOJISTA ESPERANTO-ASOCIO (I.F.E.A.) deliberato dal VII° Congresso di Varese di domenica 22 settembre 1957.

Si fa appello a tutti i nostri Associati ed anche ai simpatizzanti di essere presenti, onde non ripetere le assenze poco edificanti verificate si a Varese in occasione del VII° Congresso Nazionale.

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione e proposte del Presidente
- 2) Relazione del Cassiere e approvazione del Bilancio
- 3) Nomina del Consiglio Direttivo dell'I.F.E.A.
- 4) Varie ed eventuali proposte dei presenti.

PROGRAMMA

Domenica 10 novembre 1957 in concomitanza coi festeggiamenti al Padre Prof. Modesto Carolfi:

ore 10 S. Messa Giubilare di Padre Carolfi

ore 11 commemorazione e consegna del dono da parte degli Esperantisti

ore 13 pranzo in comune (quota £.700)

ore 15 Convegno dell'ITALA FERVOJISTA ESPERANTO-Asocio (I.F.E.A.) presso il Dopolavoro Ferroviario Piazza Calderini, 4 - I°Piano -Bologna.

Il programma è stato limitato al minimo indispensabile per permettere ai samideani di non intaccare le ferie per parteciparvi e fare in modo di raggiungere Bologna in mattinata direttamente dalle loro sedi e di farvi ritorno in serata.

GIS REVIDO AL BOLONJO LA 10-a DE NOVEMBRO 1957 !

ONORANZE DEGLI ESPERANTISTI AL PADRE PROF. MODESTO CAROLFI IN OCCASIONE DEL 50° ANNIVERSARIO DELLA CELEBRAZIONE DELLA SUA 1^ S.MESSA

Si è aperta a Bologna, su iniziativa di S.E. l'Avv. Raffaele BAGNULO, una sottoscrizione per offrire un tangibile segno di riconoscenza a Padre Prof. Modesto CAROLFI, decano degli Esperantisti Italiani, che celebrerà il 10 novembre prossimo il 50° anniversario della celebrazione della sua Prima S. Messa.

Le offerte per il dono dovranno essere inviate, entro il 5 novembre a Gimelli Germano Via Donato Creti, 61 Bologna od al Conto Corrente Postale n° 8/24094 intestato all'Itala Fervojista Esperanto-Asocio al medesimo indirizzo.

Ai festeggiamenti che si svolgeranno il 10 novembre all'Antoniano via Guinizelli, 3 Bologna, sono invitati tutti gli esperantisti italiani ed anche i ferrovieri speriamo saranno presenti in buon numero poichè in tale giorno si svolgerà il loro convegno nazionale a Bologna.

PROGRAMMA DEI FESTEGGIAMENTI:

ore 10 S. Messa Giubilare di Padre CAROLFI

ore 11 Commemorazione della fausta ricorrenza e offerta del dono da parte degli Esperantisti

ore 13 Pranzo in comune (quota di partecipazione £.700 per persona).

SI E' CHIUSO L'ANNO SOCIALE ATTENDIAMO LE QUOTE DEI NOSTRI SOCI!

AFFRETTATEVI A TRASMETTERE LE VOSTRE QUOTE AL CONTO CORRENTE POSTALE

n° 8/24094 intestato all'I.F.E.A.

10-a I.F.E.F.+KONGRESO - JUBILEA KONGRESO

En AARHUS (Danlando) de la 10-a ĝis la 16-a de Majo 1958

Post la neforgesebla 9-a I.F.E.F.-Kongreso en Rijeka, kie, laŭ invito de D.E.F.A., estis akceptata okazigi nian 10-an en Aarhus, D.E.F.A. eniras jaron plen plena da streĉa laboro por organizi vere sukcesan jubilean kongreson por niaj gekolegoj.

Ni starigis Lokan Kongresan Komitaton konsistante de: Prezidanto: I. KENSING, Viceprezidanto: N.C. THORSTAD, Sekretario: J. CHRISTOFFERSEN, Helpsekretario: P.E. NIELSEN, Kasisto: Eigil SØRENSEN, Logado: V. BRAENDSTRUP, Ekskursoj: Ch. JENSEN, Informejo: Erik CHRISTENSEN, libro servo: R. MIKKELSEN, kaj ornamajdo: K. CLEMENSEN.

Helpantoj por L.K.K. estas: Erna KROGH, Birgit HVILF, E.D. BITSCH, A. F. CLAUSEN, K. FISKER, P.A. JACOBSEN, F.E. MØLLER, P.C. PEDERSEN, A. RASMUSSEN, K. STAMPE, A.R. SØRENSEN kaj Lind THOMSEN.

L.K.K. kaj la helpantoj jam kunvenis multfoje, kaj la kadro de la kongreso jam estas en ordo; ni luis la necesajn ejojn kaj faris provizoran programon, sed organizi la kongreson ne nur estas tasko por L.K.K. kaj ĵa helpantoj, ni ĉiuj faros nian plej bonan por fari kontentigan kongreson, la kunlaboro de ĉiuj estas necese, kaj ni esperas, ke ĉiuj estas pretaj helpi kiam ni vokas.

En la nomo de L.K.K.: I. Kensing

GENERALA KUNVENO DE FRANCA FERVOJISTA ESPERANTO-Asocio

Dai nostri amici della "Franca Ferrovista Esperanto-Asocio" riceviamo e pubblichiamo il seguente invito; gli interessati sono pregati di rivolgersi alla nostra segreteria:

"Ni sciigas al vi ke la ĝeneralaj kunvenoj de nia Asocio okazos la 8-an de Decembro en nia sidejo, 11 rue de Milan, PARIS 9^e.

Ni esperas ke vi bonvolos ĝin ĉeesti aŭ delegacii iun el viaj estraranoj aŭ membroj.

Kiel la lastajn jarojn, F.F.E.A. partoprenos en la elspezoj de la delegito. La programon estos la jena:

- 9-a h. : Laborkunsido
- 13-a h. : Komuna tagmanĝo
- 16-a h. : Lumbildoj pri la kongreso en Rijeka

Vi bonvolos ĝustatempe informi nin pri via intenco por ke ni zorgu pri la ĉamkroj.

Kun koraj salutoj.

La Prezidentino: G. Lemonnier

NOVAJO DE BULGARUJO

De niaj Bulgaraj amikoj ni ricevis du belegajn esperantlingvajn broshurojn rilatantajn: la unua "Turismo kaj somerumado en Bulgarujo" ĝenerale kaj la dua "Tirnovo".

Tiu ĉi broshuroj estis eldonitaj de la ŝtata entrepreno "Balkanturrist" Bulv. Al. STAMBOLIJSKI № 14/a SOFIA (Bulgarujo).

Petu ĝin de la supremenciita adreso kaj instigu la entreprenon eldoni afišojn pri Bulgarujo en Esperanto.

ATTENZIONE:

Il convegno dell'ITALA FERVOJISTA ESPERANTO-ASOCIO (I.P.E.A.) di domenica 10 Novembre prossimo alle ore 15 avrà luogo presso il Gruppo Esprantista "A.Tellini" di Bologna in Via Rolandino, 4 anzichè presso il Dopolavoro Ferroviario.

- 4 -
NOVA REVUO EN LA FERVOJISTA MEDIO

La Fervojista Esperanto Movado en Hungarujo eldonas novan kvaronjaran Revuon "HUNGARA FERVOJISTA MONDO", Ni ricevis la festan kajeron N-roj 1 - 2 Januaro-Junio 1957.

Okaze de la 7-a Hungara Fervojista Tago (11-a de aŭgusto 1957) aperis pluraj adiĉoj. La kvinkolora, kiun estis aldonita al la festa numero de la revuo pretigis kun Esperanta teksto.

Ni ĝojas pri la novajn signojn de aktiveco de niaj Hungaraj samcelaj kolegoj kaj deziras al ilia revivigita Esperanto Movado multajn sukcesojn. (Adreso: Népköztársaság-utja 73-75 BUDAPEST VI° (Hungarujo)

R A D I O R O M A - E S P E R A N T O F A K O

DISSENDOJ EN ESPERANTO JARO 1957-a

Casella Postale 320 Roma
La dissendoj okazas de h. 18,55 ĝis h. 19,10 (M.E.T.) = Ondlongoj: metroj 30,90 = Mc/s. 9,71; metroj 41,24 = Mc/s. 7,27; metroj 50,34 = Mc/s. 5,96
Prelegantoj: mardon: alterne S-ro L. MINNAJA kaj Prof. D-ro V. MUSELLA
Merkredes: S-ro Luigi MINNAJA kaj vendredes: Prof. D-ro Vincenzo MUSELLA

N O V E M B R O 1 9 5 7 - a

- | | | | | |
|-----|-----------|----|---------|---|
| 825 | vendredon | la | 1-an : | La tago de Ĉiuj Sanktuloj |
| 826 | mardon | la | 5-an : | Tra la literaturo |
| 827 | merkredon | la | 6-an : | Kuriero de Esperanto |
| 828 | vendredon | la | 8-an : | Leterkesto kaj bibliografio |
| 829 | mardon | la | 12-an : | Maria Montessori kaj ŝia didaktika metodo |
| 830 | merkredon | la | 13-an : | Kuriero de Esperanto |
| 831 | vendredon | la | 15-an : | Novembro |
| 832 | mardon | la | 19-an : | Novajoj el Italio |
| 833 | merkredon | la | 20-an : | Kuriero de Esperanto |
| 834 | vendredon | la | 22-an : | Partenopeaj insuloj: Procida |
| 835 | mardon | la | 26-an : | Elterigitaj urboj: Stabia |
| 836 | merkredon | la | 27-an : | Kuriero de Esperanto |
| 837 | vendredon | la | 29-an : | El la letero de Sankta Katerino el Sieno |

La Fakestro: L. Minnaja

R A D I O K A J E S P E R A N T O

Ekde junio Radio Sofia regule ciudimance disaŭdigas en Esperanto pri kulturo, vivo, moroj de la bulgara popolo kaj ankaŭ pri la Esperantomovado en Bulgarujo kaj en la mondo. La disaŭdigoj okazos dufoje dimanĉe, nome:

Je la 20 h. M.E.T. (Ondlongoj: metroj 39,11 = Khc. 7670 kaj metroj 49,42 = Khc. 6070); kaj je la 23,30 h. M.E.T. (Ondlongoj: metroj 39,11 = Khc. 7670 kaj metroj 30,93 = Khc. 9700).

Skribu pri viaj impresoj de la disaŭdigoj al Esperanto-redakcio, Radio Sofia, bul. "Dr. Cancv" 4 (Bulgarujo).

F I O R I D' A R A N C I O

Il 15 luglio u.s. si sono uniti in matrimonio la Sig.na Marta Degli Esposti Esperantista del Gruppo di Bologna e figlia del nostro Socio sig. Gianleone e il Sig. Gianni Nadali.

Il 14 settembre u.s.; si sono uniti in matrimonio la Sig.na Maria Grazia Sabelli Esperantista del Gruppo di Trieste e il Sig. Luciano Zanini nostro Socio di Bologna. La conoscenza dei due sposi avvenne in occasione di un raduno Esperantista a Vienna.

Ai giovani sposi felicitazioni vivissime.